CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street

JUN 21 2012

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada M5S

2011年至今Listing最多華人經紀之一
51賣房 就找肖郎
cell 647-963-1116
Mark Xiao 肖紹軍 Sales Rep
冠軍經紀 · 值得信賴
Homelife Landmark 905-305-1600
Each office Independently Owned and Operated

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY 12617

0 94922 55492 5

張小姐 HELEN ZHANG
416-727-8688
Oshawa Plaza 二百五十萬，全部租出，長期租客，回報7%
Toronto Plaza, 三百九十八萬 回報7%

中華民國一〇一年/2012年5月6日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, MAY 6, 2012 農曆壬辰年四月十六日

出版發行者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
ALL RIGHTS RESERVED

年度技術移民額滿 7·1前停止收件

記者阮耀毅
溫哥華報導

聯邦移民部發出通知，2011-2012年度聯邦技術移民配額已滿，除已獲「預先工作安排」（Arranged employment）的申請案外，不再受理新案。有意申請者須等今年7月1日新年度開始後才可送件，或改送魁省與省提名計畫（PNP）。

為避免積案惡化，移民部去年宣布從2011年7月1日起將聯邦技術移民新申請案每年上限定為1萬人，且符合送件資格的29個職業類別每類上限500人。但取得預先工作安排的申請案，不受限制。

聯邦移民部每隔一段時間會在官網上公布各職業類別申請數及已額滿類別，最近一次是4月5日公布，當時包括餐飲管理、建築師、廚師、醫師、牙醫等14個類別均已額滿。5月3日移民部公告，1萬個新申請案的配額已滿，6月底前不再受理。

有意申請技術移民的人士只能等到7月1日新年度配額開始後才能送件，或改送魁省及省提名計畫（PNP）。

加拿大聯邦技術移民採計分制，根據主申請人的教育、語言能力、工作經歷、年齡、是否有工作安排及適應能力等評分，總計100分，目前通過分數為67。

但移民部預計在今年對技術移民甄選辦法進行重大改革，新措施將在近期宣布。

相關報導見A4

驚險營救陳光誠 珍珠不居功

美國之音採訪何培蓉 接應過程爆胎、走錯路、把人搞丟… 送進美使館另有其人

大陸新聞組
北京5日電

協助大陸盲人維權律師陳光誠從家鄉逃出軟禁的何培蓉(網名「珍珠」)表示，接應陳光誠的過程非常順利，但也出了一些烏龍。她說，「只要陳光誠一家好，寧願自己被忘記。」

何培蓉4月27日宣布陳光誠逃離山東後不久，就被南京警方拘捕，一周後才獲釋。美國之音5月5日聯絡上她，她談了許多營救陳光誠的驚險歷程。

何培蓉表示，陳光誠逃離家鄉時完全是一個人跑出來的，沒有網上傳說的「得到良心未泯的看守相助」。

她透露，當時接應陳光誠的過程很順利，儘管遇到汽車「爆胎、走錯路、找不到人，甚至把人搞丟」等「烏龍」之後，仍很成功解救受傷的陳光誠。

她說：「這應該沒有什麼驚險，但是可能預想的跟大家一樣，做了很多最壞的準備、最壞的打算。結果是一樣都沒用上。非常順利。連每一件烏龍的事情也都非常順利。」

被一些媒體和網民譽為「俠女」的珍珠回憶說，當時她感到很大壓力。4月27日早晨，她在南京家中與美國之音記者通話時獲悉東師古村有武警出現，馬上激動地說，「陳光誠已經逃出來，是我親自開車把他送走的。」

當時珍珠表示，聽說武警進村，就感到事態嚴重，說明高級別的政府甚至北京高層介入了當地的搜捕行動。

隨後，她在推特上公布了陳光誠逃離山東的事情，緊急呼籲各方關注陳光誠的安危。她並且表示不會躲避，已作好入獄準備。

十幾分鐘後，當記者再次打電話給珍珠時，她的電話剛一接起就被掛斷。根據時間推算，那時警方已經上門，珍珠從容被捕。

對於網上傳言何培蓉當時喬裝成快遞員，開送貨車前往山東臨沂營救陳光誠，何培蓉連連表示沒有此事。

何培蓉指出，有關的細節現在不便透露，因為會牽扯到其他幾個人。

何培蓉說，她已經和另一位參與營救陳光誠的志願者郭玉閃通了電話，基於安全考慮，目前不能透露她和郭玉閃在營救過程中扮演的角色，否則就無異於向警方招供。

陳光誠獲救後，郭玉閃和何培蓉都獨自承擔責任，為其他參與營救人士開脫。

何培蓉另外透露，從她那裡接走陳光誠的並不是郭玉閃，把陳光誠送進美國駐北京使館的也另有其人。

何培蓉指出，她為陳光誠所做的事情是她應該做的，將繼續支持陳光誠並為他們一家祝福。

對於陳光誠今後的動向，她說：「我現在完全不想影響他的任何決定。我希望他能獨立作出自己的判斷，然後做出一個選擇。不管他作什麼(決定)，我都支持，而且祝福。」

此外何培蓉還表示，請大家千萬不要把這件事過分地神化，現在非常非常想這件事儘快過去，如果陳光誠家人的利益能夠得到保證的話，「我覺得我希望大家盡快把我忘了。這樣我也可以重新開始，我的生活過去非常寧靜，很簡單。我很喜歡這樣的生活。」

相關報導見A3

歐債拖垮十國政府 法希今攤牌

編譯中心
綜合5日電

歐債危機爆發兩年多來，已有十國改朝換代，6日將進行權力洗牌的是法國與希臘。法國總統沙克吉很有可能會江山易手，反撙節的政黨可望在希臘國會大選攻城掠地，在在讓歐元區的未來蒙上不確定的陰影。

法國總統大選社會黨候選人歐蘭德(中)5日最後掃街時，擺出一副準備戰鬥的模樣。（美聯社）

法國總統大選第二輪投票6日舉行，駐外使館與領地已於5日先行投票，但要等本土投票結束後才能一起公布結果。選前最後民調顯示沙克吉落後社會黨候選人歐蘭德的差距雖已縮小，卻仍在誤差範圍外。沙克吉揚言會出現「驚喜」，歐蘭德則呼籲支持者不可自滿，務必衝高得票數，好讓他有強大民意為基礎，對抗歐盟推動的撙節政策，重新提倡刺激成長與撙節並重的政策。

沙克吉執政期間，法國經濟持續惡化，失業率10%。歐蘭德要讓情況變得更糟，也不容易。就某方面來說，他的經濟政見可能還是歐元區擺脫扼殺成長的撙節政策的一線希望。一般認為，歐蘭德當選後不可能撕毀承諾或衝到與梅爾克就經濟原則開戰。德國是對希臘、愛爾蘭、葡萄牙紓困的大金主，歐蘭德應知惹火梅爾克，她可能撒手不管。梅爾克也不是鐵板一塊，規範歐元區各國財政紀律的財政條約，重談後微調的可能性仍存在。

希臘國會大選則被形容成軍事獨裁政權1974年垮台後，希臘最重要但選情也是最混沌的選舉。八至十個政黨可望在國會取得席次，支持加強撙節以換取歐盟紓困的執政聯盟由兩大黨組成，支持率一落千丈。雖能維持得票率前兩名，但總席次恐難過半，必須再找其他次要政黨合作，但所有小黨都反對目前實施的撙節政策。屆時，希臘反悔不願再撙節宣布破產，退出歐元區等市場最擔心的結局政策恐將上演。倒債危機殃及西班牙和義大利，更是整個歐元區最大的噩夢。

歐債危機在歐洲引發骨牌效應，北到冰島，南到義大利，政府領導人接連下台。如果沙克吉吞敗，將成為近年來歐盟27國中第11位在危機中下台的領導人。除法國可能變天外，因債務衝擊而腳步蹣跚的匈牙利，也可能步上後塵。

相關報導見A2

消除移民積案 穆凱：增撥資源才是正解

聯邦新民主黨黨魁訪卑省 痛批當局政策既不公平又損加國形象 憂心走上「人頭稅」回頭路

記者阮耀毅
卑省本拿比報導

聯邦新民主黨（NDP）黨魁穆凱（Thomas Mulcair）5日到訪卑詩省，針對移民部修法將技術移民積案作廢，又禁止他們求償，他認為對申請人極不公平，有損加拿大國際形象，強調增撥資源才是消除積案的正確做法。他抨擊保守黨的移民政策是治絲益棼，只要NDP執政，一定會另提法案，改善移民系統。

聯邦新民主黨黨魁穆凱5日到訪卑詩，向省新民主黨理事會（BC NDP's Provincial Council）發表演說，他首先恭喜狄德安（Adrian Dix）所領導的卑詩新民主黨在日前補選中大獲全勝，強調這股氣勢將延續到明年省選，讓卑詩省成為第三個由新民主黨執政的省分。

他在接受本報記者訪問時表示，移民部將技術移民積案作廢，又禁止他們求償的做法，對輪候多年的海外申請人及其家屬相當不公平，也損害加拿大的國際形象。

他強調解決積案的正確做法是增加人手與資源，加速審理，而不是抱怨積案太多，直接將所有申請案作廢。

穆凱指出，無論是總理哈珀或移民部長康尼（Jason Kenney），只要看到移民系統的小縫隙，一貫的做法就會拿鐵鎚把縫隙撬得更開，甚至四分五裂。他對保守黨的移民政策相當憂心。

他說加拿大經常為過去錯誤的移民政策道歉，例如「人頭稅」（head tax）與19世紀鐵路華工所遭遇的不公平對待等，現在移民部又重蹈覆轍，對父母依親設限，大量引進臨時勞工，卻不願給他們合法移民身分。

穆凱強調，要解決加拿大勞動市場短缺問題，引進移民才是正確做法，而不是海外臨時勞工，只要新民主黨執政，一定會增撥資源，清理各類移民積案，並另提法案，改善加拿大移民系統。

他演講時也提到，加拿大是天然資源豐富的國家，但將石油與木材等原物料直接出口的做法有待商榷，政府應檢討如何將原物料在本地進行加值。稍早前他在加拿大廣播電台（CBC）訪談節目中指出，亞省油砂（oilsands）為該省帶來巨大財富，但也推升加元匯價，讓全國其他省份付出可觀代價。

他說加元匯價高漲，如果你是到迪士尼樂園（Walt Disney World）玩當然有利，但對外銷美國的製造商而言情況就不妙，因為買家再也買不起加國商品。他不忘抨擊保守黨，指保守黨2006年上台以來加國製造業持續空洞化，至今已流失50萬個高薪製造業職位。

穆凱向卑詩省新民主黨理事會發表演說。（記者阮耀毅／攝影）

多少移民才夠？ 學者：應以1億人口規畫

記者阮耀毅
溫哥華報導

加拿大究竟需要多少移民，尚無定論，右翼智庫認為應立即凍結，產業界著眼於勞動力短缺問題，希望政府開放更多名額，但移民部顧慮社會福利制度的承受度，傾向維持現有配額。有學者認為政府在規畫移民政策時應以1億人口為目標，不要畫地自限。至少應大幅增加經濟類移民數量，因應國家未來所需。

加拿大向來以移民國家自居，過去確實如此，學者統計1903年到1913年間，每年來至歐洲的新移民都超過人口總數的2%，第一次世界大戰前夕，東歐移民大量湧至，當年移民總數更高達40萬人，超過當時總人口的5%。但1992年以來，加拿大每年所接受的新移民平均約25萬人，從未超過人口總數的1%。

加拿大究竟需要多少移民，已淪為各說各話，右翼智庫菲沙學會（Fraser Institute）以移民對加拿大經濟貢獻度為負值，要求政府停止接受新移民，但產業界著眼於勞動市場需求，一再呼籲政府增加移民配額。

產官學界都認同，由於經濟發展及人口老化，未來10年加拿大將有超過100萬個工作職位找不到人填補，在本國出生率裹足不前的情況下，引進移民是最迅速有效的辦法。

移民部長康尼（Jason Kenney）也認同移民對國家未來發展的重要性，但已多次表示不會增加現有移民配額，以免衝擊加拿大的社福制度。

但多倫多大學（UT）公共政策教授史達汀（Irvin Studin）認為，加國的建國理想正在流失，我們應將願景設在建立1億人口大國的目標上，這個「新加拿大」是更有影響力的消費市場，有更多元、更有創意的生產商，具備更完善、更能自給自足的文化，在國際事務上更具發言分量。

因此政府在規畫移民政策時，不要畫地自限。他認為用「收入」及「是否很快找到工作」來衡量移民的價值是非常短視的做法，因為一個國家的願景是延伸好幾代，第一代移民的奮鬥與犧牲，同時也是在為他們的未來與下一代奠基。

加西基金會（Canada West Foundation）研究員范伯格（Robert Vineberg）也認為至少應將每年的移民配額增至總人口的1%，亦即34萬人以上。他說總數看起來很多，但僅達總人口的1%，更何況加拿大還面臨人口老化問題。

加拿大人資專業協會（Human Resources Professionals Association，HRPA）更大膽預言，只要政府能擴增移民配額，建立更有效率的甄選系統，並提供定居小城鎮的新移民稅務優惠，那不出15年，加國即可成為「北方之虎」（Northern Tiger），反之則可能淪入「失落十年」（Lost Decade）。

該協會贊同移民部長康尼增加經濟類移民的做法，並建議將經濟類移民數量從目前的每年15萬人增至30萬人，至於難民及家庭團聚配額則維持不變，如此每年移民總數約40萬人，略高於總人口數的1%。

搭空軍一號造勢 歐巴馬大選起跑

編譯中心
綜合5日電

一心想重振選民熱情的美國總統歐巴馬，5日搭乘空軍一號至兩關鍵州展開大型造勢，象徵總統大選的選戰正式起跑。歐巴馬不僅提高批評共和黨對手羅穆尼的火力，並在每周廣播演說中，呼籲美國在投入海外戰爭長達十年後，必須重新著眼國內的建設。

歐巴馬先至維吉尼亞州里奇蒙維吉尼亞聯邦大學（Virginia Commonwealth University）襯選，他在演說中試圖把國會共和黨議員與羅穆尼綁在一起，指出他若有機會當選，只會成為橡皮圖章。之後歐巴馬在俄亥俄州州立大學面對1萬4000名支持群眾，特別拉高分貝說：「我們不能給羅穆尼這個機會。」這兩場造勢活動讓歐巴馬總統首度跳脫執政與競選之間的顧忌，進入總統大選競選的新階段。歐巴馬陣營在講台上方並掛出印有「前進」（Forward）的標語牌，該新口號象徵歐巴馬將競選連任，以及凸顯羅穆尼將會讓國家回到2008年金融危機的失敗政策。

歐巴馬這次競選仍採用第一次競選未穿西裝、也未打領帶的造型，演說語氣戰鬥味十足，在請求支持群眾讓他再連任四年時，連聲音都喊啞了。而陪同競選的第一夫人米雪兒，甚至穿著衣服的色系也幾乎與標語牌顏色完全搭配。

歐巴馬在演說中，眼見現場有少部分支持者仍穿著印有「改變」和「希望」等2008年大選口號的T-恤，特別向群眾強調，今年的大選「仍攸關希望」、「仍攸關改變」。

歐巴馬5日在每周廣播演說中，也談及日前突然訪問阿富汗，以及兩國簽署戰略夥伴協議。他指出：「在戰爭逾十年後，現在是我們專注國內建設的時刻了。」歐巴馬並表示，他的經濟願景可提供每個美國人公平的機會，尤其是由阿富汗返國的官兵。

歐巴馬連任選戰5日正式開跑，圖為他在維吉尼亞聯邦大學說明他的治國理念。（美聯社）

波克夏股東會 紓解接班計畫憂慮

接班人品質優 巴菲特掛保證

編譯中心
綜合5日電

股神巴菲特（Warren Buffett）的波克夏公司（Berkshire Hathaway）5日舉行股東大會，前不久才宣布罹患攝護腺癌的巴菲特在會上保證，會把經營公司的重責大任交到行家手中，接班人品質一定不差，會繼續公司的文化，也會讓經理人滿意。他也說，罹患攝護腺癌對他來說，「不算大事」。

誰來接替81歲巴菲特擔任波克夏執行長的問題，一直是股東關心的焦點。巴菲特上個月公布自己病情後，這個問題變得愈來愈緊急。因此巴菲特企圖在會議上，紓解股東對於接班計畫的憂慮。股東史努克相信他的話：「大家都擔心接班人是誰，但巴菲特與董事會會挑個好人選。」

巴菲特說：「我不認為我做的每項交易，繼任者都要做得到，但他們有其他才能。」他也保證，「不會開設一個藝術學科，教人怎麼掌管波克夏」。他說：「整體上，除了負責住宅營造的公司之外，旗下其他公司獲利狀況都很好。」

在開放提問前，股東大會先播出巴菲特女兒蘇西（Susie）製作的搞笑片，娛樂股東。其中一段是他與電視節目演員一起彈奏夏威夷四弦琴並唱歌，還有秘書黛比．博桑尼克（Debbie Bosanek）不接電話，迫使巴菲特自己接電話，卻發現打電話來的人都只想與博桑尼克說話。

播放影片之前，巴菲特環繞會場，看看波克夏各子公司設置的攤位，並大嚼他最愛的冰淇淋冰棒。他說：「我感覺身體很好。」

波克夏公司5日召開股東大會，執行長巴菲特（右）與董事比爾蓋茲（左）成為會上焦點人物。（美聯社）

HomeLife 新世界地產 www.Homelifenewworld.com/ Tel: (416)490-1177 Fax: (416)490-1928
潘延恭 ARTHUR PAN* (416) 452-8202
陳肇宏 TOM CHEN** (647) 237-6238
YARDS湖邊樓花 北約克全新樓花 Finch / McCowan Finch / Victoria Park
TRIDEL新大樓 旺市3年新鎮屋 Yonge / York Mills Finch / Hwy 404

李炯璋 Larry Lee Sales Rep.
Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD. BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
Irene Tai 朱華卿 戴太太 Sales Representative
Cell: 416-710-3888
Bus: 905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
各類住宅，工商投資，買賣租賃
物業管理，房屋貸款，忠誠服務
歡迎買家
誠徵賣家
誠徵：地產經紀、移民經紀

家園版 Home 溫馨實用 主婦良伴 天天刊出

2012年5月5日

6/49	05	06	30	32	45	46	41
ENCORE: 6590813							
49	16	18	20	28	32	34	12
LOTTARIO	02	04	13	16	19	20	12
EARLY BIRD: 09 18 20 43							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	多雲	陣雨	陣雨
12~16℃	10℃	9~10℃	11~17℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	1.0045
台幣	29.3945
港幣	7.7957
人民幣	6.3331

魁省府讓步 凍結學費到年底

談判現轉機 與學生代表達臨時協議 將設委員會管理大學財務 並強化學貸、獎學金項目

加通社

魁省維多利亞市5日電

魁北克省政府5日下午宣布，經過了23個多小時的談判之後，省府與魁省四個學生組織代表達成臨時協議（tentative agreement），這意味著已經進行了長達約三個月的魁省學潮有了轉機。

這個協議包括凍結此後六個月的學費，雙方還將繼續談判，這個協議達成後，至少給雙方一些更多的喘息空間。現在尚不能確定這個協議是否真能促使這個學潮盡快結束，但魁省政府似乎抱持更樂觀的態度。

魁省教育廳長波翔浦（Line Beauchamp）將其稱為「一個原則性的協議」，而省長莊社理則對記者說：「我們的目標是學生盡快返回課堂，為此我們創造了討論的空間。」

按照臨時協議，魁省暫時凍結學費至2012年12月，這也是省府的一大讓步，魁省政府原計畫在五年內調漲學費1625元。

協議還要求省府設立一個委員會，以妥善管理大學財務，由此節省下來的錢用於充抵的學費；魁省政府還將強化學生貸款和獎學金項目，凡家庭年收入低於6萬元的學生都有資格獲得助學金，而家庭年收入低於10萬的學生有資格獲得學生貸款。

魁省學生領袖將臨時協議稱為政府「提議」，並計畫數天內對進行投票表決，但在此之前抗議活動照樣進行。

魁省衛生官員說，在4日維多利亞市（Victoriaville）抗議活動中，有一名學生的一隻眼睛永久損壞。他是抗議魁省自由黨黨團會議時受傷的兩名學生之一，另外一名學生頭顱骨折和頭部挫傷。

當天總共有包括三名警察在內的九人受傷，其中一名警察被示威者拳打腳踢和用棍子抽打，警方逮捕了109人。

繼4日的暴力衝突之後，示威者5日繼續在維多利亞舉行抗議示威，但氣氛基本平和。示威者除了學生之外，還有環保、魁獨和抗議官員貪腐等人士。

魁省教育廳長波翔浦（右）5日下午宣布，省府與學生代表已就調漲學費等事項達成臨時協議。（加通社）

士嘉堡車禍 1死

【多倫多訊】401高速公路位於士嘉堡Kennedy Rd.出口處5日凌晨發生一宗車禍（上圖，CityNews），導致一人死亡。

多倫多警方稱，周六早3時30分，一輛摩托車剛北行至William Kitchen Rd.處，被一輛廂形車撞上，摩托車30多歲的女性司機送醫後不治。警方初步研判，事故為廂形車超速闖紅燈所致，並拘捕50多歲的嫌犯。

上月移植雙肺

坎貝爾上推特：回家了

加通社

多倫多5日電

上月接受雙肺移植的渥太華女子坎貝爾（Helene Campbell）現已出院回家。坎貝爾在推特上說，她已於4日午夜之前出院。

po床頭照 她笑開了

她在推特上寫道：「我出院後離開多倫多回到家中。」她並在推特上上傳了一張自己笑著坐在床上的照片。

21歲的坎貝爾成為加拿大非官方的器官捐贈倡議人，她的所作所為也獲得歌星小賈斯丁（Justin Bieber）和著名美國電視節目主持人海倫（Helen DeGeneres）等名人的支持。

去年10月，坎貝爾被診斷出罹患了特質性肺纖維病（idiopathic pulmonary fibrosis），隨後，坎貝爾已於今年4月6日在多倫多全科醫院接受雙肺的移植手術。

接受雙肺移植手術的坎貝爾已於4日出院回家。（加通社）

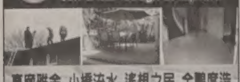
挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅·商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999 *NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

協東平頂專家 專醫屋蓋奇難雜症
專業商業,住家平面屋頂,屋簷,牆身包鋁,水潲加網,天窗補漏,鋁窗膠窗,閣樓加保溫棉,全部特價,持有安省執照
信心保證 百萬保險
(416)876-6887

中天園藝
多年北美園藝經驗，具體承建
·整體園林景觀設計建造 ·鋪種草皮和花木
·鋪設磚石路面和車道 ·搭建木台和圍欄
·壘砌園牆、台階和花槽 ·免費設計和估價
菲非 647-885-0685

YeeWoo 怡和園藝 Landscaping & General Contractors Inc.
※園藝設計 ※車路鋪磚
※木臺圍欄 ※噴泉水景
※鋪換草皮 ※翻新打腊
臺階花圃免費估價
416-768-5257 / 416-516-8598
Email : yeewoolandscaping@gmail.com

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.



亭廊雅舍 小橋流水 遙想之居 金鵬度造
新屋建築,申報入伙,
環保節能設計,建築
舊屋翻新,加建改建
室內裝修 前後園藝
由擁有二十多年豐富經驗
建築師把關,西人團隊,收費合理,
安省注冊保險,免費估價.
Call 416-277-9368, 647-980-9368
E-mail: j_sdesignhome@yahoo.ca

麗的補漏
專長土庫補漏
本公司於1987年在多市服務
我們的做法是於漏水的外牆位置挖開泥土直至地基的排水管道，使用一種MEB.強化專用膠片直接駁入地基排水管，使地下積水隔絕於裂縫之外。
客戶已超過10,000個，成功率100%，可提供顧客查詢。
我們的專業技術和經驗保證徹底根治，書面保用
本公司擁有300萬元工程保險和工人WSIB保險
本公司安省專業牌照：LAIDY RENO. B:RP0001
★工作信譽保證★ ★通國、粵、英★
地址：7593 Kennedy Road, Markham, Ontario. L3R 0L8
專線：416-569-1981 由KIN黃主理
905-513-8231

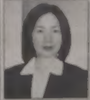
HEPING ROOFING 和平屋頂
Sunny Lee
416-278-1111 李先生
Residential | Commercial | Industrial
www.hepingroofing.com
屋頂翻新、平面斜面、保養、補漏，鋁片工程
天窗更新、煙囪維修，水槽清理、加網、更換
我們是持有WSIB，屋頂專業執照，2百萬工程保險
名牌IKO，10年手工保養，價格合理，質量保證！

經驗豐富·施工一流
台鴻設計裝修工程
台灣人
● 承接室內、室外各類大小工程
● 精美地下室隔間、吧檯、按摩浴缸
● 廚房、浴室翻新，門窗、屋簷、鋁板、油漆
● 柚木地板、磁磚
● 專業設計師繪圖
免費估價
(國·台·客語)
日夜：(416) 293-0117
手提：(416) 666-8393

嘉楓清潔公司
大多市416-618-3882 (通國、粵、客語)
·地氈清潔：以貨車柴油引擎為動力來源之最新、全能、自動、特大高級超強蒸氣機，配合最好環保強力消毒藥水，高溫高壓清潔去污、除臭、殺菌、速乾、並清潔各種工商業地氈。
·清潔冷暖氣系統：首家採用全新10吋口徑六萬CFM最強力吸塵機車，配以紅外線監察，蛇型追蹤，清潔效果特佳，節省能源。
·包基本接駁及16氣口大特價$99
·暖氣機維修，並清理住家火爐，免費估價。
·七天24小時緊急吸水，高溫高壓清洗地庫。
·另設吉屋入伙前及定期家居清潔服務。
25週年 大特價

華輝石業
Hua Hui Granite
廚房台面特價
每平方尺$25起
各種花崗岩&人造石
價格最優&免費估計
950 Denison Street
Unit 15, Markham
ON L3R 3K5
Tel:905-479-3889
Cell: 416-456-1988
Email: huahuimarble@hotmail.com

任何保險需求…
好鄰居代理人都幫得上忙
想知道：
汽車、房屋、人壽、商業…等保險
詳細內容，請立即與我聯絡，
我們在您左右。



Kitty M. Lai, CFP, CLU
91 Rylander Blvd., Suite #202
Scarborough, ON. M1B 5M5
Bus: 416-281-6164
有個好鄰居 STATE FARM INSURANCE 日日好安心

母親節玫瑰義賣 愛心助孤兒

關德興長者樂園連兩周末籌款 將捐智行基金會 讓受愛滋影響兒童繼續上學

「愛心獻孤兒，玫瑰奉親恩」活動主辦方代表合影。（圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】2012年慈善愛心玫瑰義賣活動以「母親節愛心獻孤兒」為主題，一連兩個周末舉行。

活動主辦單位關德興長者樂園會長黎冠輝表示，每年都會為幫助慈善團體而全力策畫一個大型籌款活動項目。過去三年都是以愛心粽為主題，今年改用愛心玫瑰，於5月5、6日及12、13日一連兩個周末，由上午11時至下午7時，在萬錦廣場及城市廣場舉行「愛心獻孤兒玫瑰奉親恩」母親節愛心玫瑰義賣活動。

除以上華人聚集的商場之外，熱心人士也可在康理會，聖保羅青英合唱團，正覺寺母親節聯歡晚會等地方購買愛心玫瑰；所得善款會一如既往，透過加拿大智行基金會，救助中國愛滋孤兒。

籌款活動的受惠機構加拿大智行基金會會長李子文表示，智行基金會於2006年4月成立，屬於香港智行基金會分會，是非牟利團體。資助目前約1萬2000名中國兒童的教育經費，他們都是孤兒，或因父母為了解決生活困難，在沒有監管的地方賣血，卻不幸感染愛滋病而受影響的子女。基金會主要為華中地區受愛滋病影響的兒童提供援助，讓他們可以繼續上學；此外，也提供支援性服務，包括心理及社區支援、職業訓練、交流訪問，用於督導及提供營養品等服務。

緬省督設宴 款待大觀舞集

【多倫多訊】緬尼托巴省省督李紹麟夫婦於4月30日在其官邸舉辦歡迎酒會，接待駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心主任劉惠芬及國立台灣藝術大學舞蹈學系「大觀舞集」一行人。

緬省文化遺產和旅遊廳長Flor Marcelino、移民暨多元文化廳長Christine Melnick、緬省議長Daryl Reid夫婦，前議長George Hickes、溫尼辟市議員Russ Wyatt，緬省前法官Scott Wright及當地工商界、僑界代表100餘人出席招待會。

李紹麟致詞感謝駐多倫多台北文化中心促成此次「大觀舞集」到溫尼辟演出，以具台灣特色的舞蹈藝術饗宴溫城民眾，豐富了當地「亞裔傳統月」的活動與內涵。劉惠芬對於李紹麟舉辦此一高規格的接待會表達謝意，並代表中華民國僑務委員會吳英毅委員長致贈「馬到成功」藝術紀念品，感謝李紹麟省督與台灣長久之友誼。

由溫城中華文化中心、緬省中華會館及緬省中華時報社合辦的「花炫台灣101」活動，1日在市中心Pantages House Theater登場，全場爆滿，900餘人前往觀賞。「大觀舞集」精湛的舞藝及融合東西方文化精髓的節目內容，多次獲得觀眾如雷的掌聲，演出圓滿成功。

緬省省督李紹麟（前右四）會見多倫多來賓及「大觀舞集」演員，前右一為劉惠芬。

（圖：多倫多台北文化中心提供）

13華生 獲愛丁堡公爵銀章

來自安省各地的77名傑出青年，5日在省議會大樓接受省督昂利頒發的愛丁堡公爵銀章獎。今年獲授勳的華裔有13人。

本國迄今共有50萬名青少年參與過這一計畫。今年獲頒銀章獎的13位華裔學生都來自大多倫多地區，他們是：Adrian Chan、Matthew Chan、Hayley Chung、Douglas Fung、Eugene Lei、Jeffrey Li、Justin Quan、Aaron Chan、Stephanie Chan、Christine Tau、Honghu Wang、Jason Cheung and Fei Teng。圖為獲獎者與省督合影。

（圖：Eric Li提供）

給您家人應有的保障，
及贏取$1,000現金獎的機會！‡

無論您是剛到加拿大生活還是已在此度過多個寒暑，現在是您為家人未雨綢繆的適當時機 — 透過容易負擔的人壽保險來保障家人未來的生活。BMO保險(BMO Insurance)可助您確保家人的房屋貸款得以償還，同時維持您努力為他們安排的舒適生活。

BMO保險的「易安保」(Easy*Term*®†) 讓您享有:
- 容易負擔的保費 — 輕鬆地保障家人的未來。男士及女士可以每月各以少於$32的保費得到$250,000的保額*
- 保證固定保費 — 您可選擇所需的保費保證期 — 10年、20年、甚至30年
- 無需身體檢查 — 適用於$250,000保額以下的保險計劃

透過「易安保」保險計劃，您可信心十足地為您家人籌劃安穩未來，確保摯愛家人的現在及未來都得到妥善的照顧，讓您安枕無憂。

請即安排免費及無任何附帶條件的個人評估服務，便有機會成為**五位$1,000現金獎得主之一！**

歡迎致電華語免費長途熱線1-877-789-7891 (週一至週五東岸時間早上9時至晚上9時)

請瀏覽 bmoinsurance.com/easyterm7189

我們的華語客戶服務代表今天起已作好準備，為您提供優質服務！

BMO保險為 BMO財務金融集團(BMO Financial Group)的成員，是加拿大備受推崇的金融服務機構之一。

BMO Insurance 保險 理財有道

客家文化饗宴 享道地佳餚

記者邱冠銘

多倫多報導

多倫多台灣客家同鄉會於5日在萬錦大都會廣場舉行「2012客家文化饗宴」，會中除分享生機飲食的精神與經驗，會員同時製作道地傳統風味客家菜餚供來賓品嘗。

台灣客家同鄉會會長甘訪英表示，客家的豐富文化取之不盡、用之不竭，而主辦文化饗宴活動，不但要讓鄉親及市民品嘗客式的健康生機飲食，更要對不論是熟悉或不熟悉客家文化的市民推廣客家傳統文化，進一步體認真正客家精神。

活動上午10時30分展開，首先有客家文化、語言的介紹，製作客式麻糬20多年的賴昱溪（見下圖，記者邱冠銘／攝影）公開製作過程及秘方，並提供花生粉與麻糬給與會者享用；緊接的是生機健康素食、傳統客家木耳炒鳳梨、南瓜飯及粢粑的展示與品嘗；而環保酵素做法與妙用的介紹，同樣引起與會者的高度興趣。

甘訪英說，本地客家文化與其他的傳統文化同樣出現青黃不接的情況，因此今後希望藉由各類不同研習及講座的舉辦，吸引新一代年輕客家族群的興趣，達到薪火相承的目的。

長青學苑10周年 音樂會募款

【多倫多訊】多倫多福爾摩莎長青學苑為慶祝成立十周年，將舉辦「飛躍十年，長青奔騰」音樂會募款以改善設備。

音樂會上，本地享有盛名的York Highlands合唱團，將表演多首曲目，而由許瓊丹指揮的長青合唱團將演唱多首歌曲。許瓊丹擁有美國俄亥俄州立大學學士、碩士及博士學位，1998年在蘇州聲樂比賽中，榮獲女生晉級組第三名，同年被台北國家音樂廳遴選為「樂壇新秀」，曾多次受傑出音樂團體之邀，擔任女高音獨唱，本次音樂會上她將獨唱三首歌曲。

王明星指導的長青學苑二胡班也將於音樂會上表演，這個班2007年9月開設，針對55歲以上學習者，以各地民歌或小曲為教材。王明星畢業於國立藝專，曾任職於國立實驗國樂團，並獲台北市國樂團第一屆作曲獎、教育部藝術創作獎、國立台灣藝術大學傑出校友等。

台灣青年小提琴家James Hong也將在會上表演，他曾獲得加拿大皇家音樂學苑小提琴ARCT及鋼琴專業文憑，並得到許多小提琴及鋼琴比賽首獎，目前以全額獎學金就讀於多倫多大學藝術與科學系。音樂會於6月2日（周六）下午2時於北約克Milal Church（405 Gordon Baker Rd）舉辦，票價為VIP 50元，普通票30元，詳情及訂票請洽：416-497-3331或416-543-6160。

星雲大師一筆字書法展 揭幕

獨創一氣呵成寫法 展現智慧法語、佛教偈語 吸引數百信衆到場

記者邱冠銘

多倫多報導

多倫多佛光山與佛光緣美術館共同主辦的「星雲大師一筆字書法展」，於5日上午在多倫多市懷雅遜大學的Ted Rogers School of Management管理學院展開。除有來自大多倫多地區的廣大佛教徒及政府代表參加剪綵儀式，下午依空法師以「困境中的智慧」為題的佛學講座亦擠進數百名信眾聆聽。

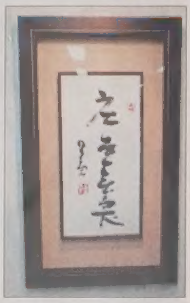
多倫多佛光山寺住持釋覺初表示，星雲大師的一筆字書法展，已先後在歐美中港台等全球各地陸續展出。

此次在多倫多所展的內容，包含有勸人向上向善及為人處事的智慧法語、佛教偈語、修行箴言等，都是佛想說的、人想要的。希望不論是教徒或非教徒都能對星雲大師為社會公益所做的努力有更多的認識，進而達到淨化人心並與本地市民結善緣、與人歡喜的目的，使人人都能把佛法的意義與信仰的法喜帶回家中。

多倫多佛光山介紹指出，「一筆字」是星雲大師獨創的書法。由於40多年糖尿病的病史，導致星雲法師近年視力模糊至幾近看不見，而平日寫字時雙手亦會無法控制的顫抖。為避免中途停頓而發生抓不準下一筆畫位置的情況，星雲大師便練就此一氣呵成，一揮而就的獨特書法。

昨日上午擔任剪綵的除釋覺初法師、依空法師外，另有國際佛光會多倫多協會會長蔡堅宜、中國書法協會名譽主席陳漢忠、代表移民部長康尼宣讀賀詞的聯邦國會議員Mark Alder、駐多倫多台北經濟文化辦事處處長陳文儀、滑鐵盧大學瑞納森學院院長Glenn Cartwright、多倫多大學利銘澤典底執行長梁恆達等。而到場參加開幕式的，更有來自大多倫多的信徒數百人。

自言懷抱學習的心情前往參加書法展的陳漢忠則表示，有些書法家在落筆之前，會有片刻的沉思來思考構圖及筆順，但星雲大師的書法除了有神韻、有靈魂，筆畫之間不多思考且絲毫不矯情又順天應的自然，是一般書法家無法達到的境界。因此相信來參觀的民眾除了可欣賞到大師在書法藝術上的造詣，同時更能體會到文字間所傳遞的人間佛法。「星雲大師一筆字書法展」展出時間至6日下午5時止，市民可前往懷雅遜大學管理學院免費觀賞。



右圖：「星雲大師一筆字書法展」所展出的作品之一「應世無畏」。（記者邱冠銘／攝影）

康尼致贈賀詞

佛光山寺住持釋覺初（中）與蔡堅宜（左）接受由聯邦國會議員Mark Alder（右）代表移民部長康尼致贈的賀詞。

（記者邱冠銘／攝影）

義工團隊向參觀者提供周到的服務。　　（記者邱冠銘／攝影）

母親節謝佛恩　慈濟辦園遊會

【多倫多訊】為邀請大眾一同感念佛恩、親恩、眾生恩，佛教慈濟基金會多倫多支會訂於13日（周日）上午10時30分至下午3時30分在Richmond Hill High School舉辦「佛誕節、母親節、全球慈濟日」大型園遊會。

屆時除莊嚴的浴佛儀式外，還有溫馨有趣的親子闖關遊戲、環保概念展示區、美味可口的素食廣場等多種元素，適合全家老小共享受天倫之樂。

單車遊世界　來到多倫多

圖與文

記者邱冠銘

台灣青年林孝鍇(左)與顏怡慧(右)的「單車世界之旅」5日騎進了多倫多，並在大都會廣場與本地的台灣社區人士見面。

台北經濟文化辦事處文化中心，亦將於7日為二人舉行記者會，讓他們得以暢談沿途的經驗與見聞。

林孝鍇表示，騎單車環繞世界除了想傳達「有夢就有理想與希望」的理念，同時想讓世界上更多的人見到台灣，並以個人有限的能力促進軟性國民外交。

自2010年4月即開始的單車世界之旅，規畫行程共5萬5000公里，下一站將前往的目的地是芝加哥及洛杉磯等地。